



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTS GEOMATICA SVIZRA

Fachleute Geomatik Schweiz (FGS)
Professionnels Géomatique Suisse (PGS)
Professionisti Geomatica Svizzera (PGS)
Professionists Geomatica Svizra (PGS)

Statuti

Indice

- I. Nome e sede
- II. Scopo e obiettivo
- III. Affiliazione
- IV. Organizzazione e amministrazione
- V. Finanze
- VI. Disposizioni finali



Indice	Pagina
Nome e sede	3
Scopo e obiettivo	3
Affiliazione	4
Categorie di membri	4
Ammissioni	4
Estinzione dell'affiliazione	5
Dimissioni	5
Esclusioni	5
Pubblicazione del movimento dei soci	6
Quota sociale	6
Organizzazione e amministrazione	7
Organi dell'associazione	7
Assemblea generale	7
Headteam	9
Delegati	11
BIZ-Geo Cooperativa Centro Formazione Geomatica Svizzera	12
Ufficio di revisione	12
Sezioni	12
Autorizzazioni alla firma	14
Dimissioni	14
Finanze	14
Disposizioni finali	15
Revisione degli statuti	15
Scioglimento dell'associazione	15



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZRA

In questi statuti le denominazioni si riferiscono alle persone dei due sessi. Tutte le funzioni possono essere espletate indiscriminatamente dai soci sia di sesso femminile che maschile.

I. Nome e sede

Art. 1

- 1 L'associazione dei Professionisti Geomatica Svizzera (PGS) è un'organizzazione di professionisti in geomatica.
- 2 Si tratta di un'associazione ai sensi dell'art. 60 segg. del Codice civile svizzero (CCS). La sede dell'associazione si trova presso il rispettivo domicilio l'amministrazione.
- 3 L'anno amministrativo va dal 1° gennaio fino al 31 dicembre.

II Scopo e obiettivo

Art. 2

- 1 L'associazione si propone di salvaguardare e promuovere gli interessi professionali, economici e giuridici dei suoi membri. Essa intende raggiungere tale scopo tramite:
 - a) la rappresentanza degli interessi dei soci nei confronti dei datori di lavoro e degli enti pubblico-giuridici
 - b) gli accordi relativi ai salari e alle condizioni d'assunzione
 - c) la promozione della formazione e del perfezionamento professionale
 - d) la cooperazione con organizzazioni apparentate
 - e) la trasmissione d'informazioni giuridiche relative a questioni legate alla professione e al diritto del lavoro
 - f) l'intermediazione di posti di lavoro a chi cerca lavoro e il sostegno a chi offre lavoro
 - g) lo scambio di informazioni mirate ricorrendo a diversi mezzi di comunicazione, da sola o congiuntamente a organizzazioni apparentate.



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZRA

III. Affiliazione

Categorie di membri

Art. 3

- 1 L'associazione è composta dalle seguenti categorie di soci:
 - soci individuali
 - apprendisti
 - studenti
 - veterani
 - soci collettivi
 - soci familiari
 - soci onorari

Ammissioni

Art. 4

- 1 Quali soci possono essere ammessi i professionisti e le persone interessate che hanno un legame con il settore della geomatica in Svizzera.
- 2 Quali soci onorari possono essere nominati i soci che hanno fornito uno speciale contributo nei confronti dell'associazione, della sua fama o della promozione professionale o economica dell'associazione professionale.
- 3 I soci, che hanno raggiunto il 60° anno di età e che sono affiliati da almeno 25 anni alla PGS sono nominati veterani.
- 4 Quali soci collettivi possono essere accettate le persone giuridiche che desiderano sostenere le attività della PGS. Esse dovranno designare un rappresentante che godrà degli stessi diritti di un socio ordinario.

Art. 5

- 1 L'ammissione dei soci compete all'Headteam.
- 2 Ogni socio appartiene alla sezione competente del suo domicilio. Si possono fare delle eccezioni.



Estinzione dell'affiliazione

Art. 6

L'affiliazione si estingue in seguito a dimissioni, esclusione o decesso.

Dimissioni

Art. 7

Le dimissioni devono essere comunicate per iscritto all'amministrazione. Le dimissioni possono essere rassegnate per fine dicembre, rispettando il termine di disdetta di un mese.

Esclusioni

Art. 8

- 1 I soci, che violano gli statuti e danneggiano gli interessi dell'associazione o non adempiono ai loro obblighi finanziari, possono essere estromessi dall'associazione da parte dell'Headteam.
- 2 I soci che, senza una valida ragione, omettono di pagare la tassa sociale, ricevono, dopo diffida inevasa, un ultimo termine di pagamento di due mesi. I presidenti delle sezioni devono essere informati anticipatamente.
- 3 La decisione dell'Headteam deve essere notificata, con la relativa motivazione, al socio estromesso tramite lettera raccomandata (con copia alla sezione).
- 4 Il socio estromesso può presentare, entro trenta giorni dal ricevimento della decisione, un ricorso scritto all'Headteam. Quest'ultimo deciderà definitivamente.



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZRA

Pubblicazione del movimento dei soci

Art. 9

Le mutazioni sono pubblicate sul rapporto d'attività della PGS.

Quota sociale

Art. 10

- 1 I soci individuali pagano l'intera quota sociale.
- 2 L'ammontare della quota sociale per i soci collettivi ammonta al triplo della normale quota sociale.
- 3 I soci familiari, gli studenti e i veterani pagano metà quota sociale.
- 4 I soci onorari sono esentati dal pagamento della quota sociale.
- 5 I membri dell'Headteam e i presidenti delle sezioni sono esentati dal pagamento della quota sociale.
- 6 Gli apprendisti possono essere assoggettati a pagare una quota sociale più bassa che sarà definita dall'Headteam.
- 7 L'Headteam decide quali altro soci individuali attivi sono esentati dal pagamento della quota sociale.

Art. 11

- 1 La quota sociale comprende una quota parte per la rivista professionale. I dettagli al riguardo vengono stabiliti in base alla decisione dell'assemblea generale.



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZRA

IV. Organizzazione e amministrazione

Organi dell'associazione

Art. 12

- 1 Gli organi dell'associazione sono
 - a) l'assemblea generale
 - b) i delegati
 - c) l'Headteam
 - d) sezioni
 - e) l'ufficio di revisione

Assemblea generale

Art. 13

- 1 L'assemblea generale ordinaria ha luogo ogni anno nel primo semestre dell'anno.
- 2 Le assemblee generali straordinarie possono essere indette su decisione dell'Headteam, su richiesta di un quinto dei soci dell'associazione o su richiesta di quattro sezioni.

Art. 14

- 1 La convocazione dell'assemblea generale viene fatta dall'Headteam, utilizzando gli strumenti di comunicazione consuetudinari dell'associazione.
- 2 L'ordine del giorno esaustivo ed eventuali proposte sono comunicati dall'Headteam quattro settimane prima dell'assemblea generale.



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZRA

Art. 15

- 1 L'assemblea generale può deliberare solo sulle questioni indicate nell'ordine del giorno.
- 2 Le proposte degli organi dell'associazione o dei soci devono essere trasmesse per iscritto all'Headteam, entro sei settimane dall'assemblea generale.

Art. 16

- 1 I dibattiti si svolgono in lingua tedesca e francese. Su richiesta, li si devono tradurre in lingua italiana.

Art. 17

- 1 L'assemblea generale ordinaria tratta le questioni seguenti:
 - a) approvazione del verbale dell'ultima assemblea generale
 - b) approvazione del rapporto d'attività PGS
 - c) approvazione dei conti annuali e approvazione del rapporto dei revisori
 - d) fissazione delle quote sociali
 - e) approvazione del preventivo
 - f) nomina della presidenza
 - g) nomina dei membri dell'Headteam
 - h) nomina dei soci individuali attivi proposti dall'Headteam
 - i) nomina dei soci onorari e dei veterani
 - j) revisione degli statuti dell'associazione
 - k) delibera su contratti, accordi e mozioni, su richiesta dell'Headteam, riguardanti questioni straordinarie
 - l) varie ed eventuali



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZRA

Art. 18

- 1 Nel caso di questioni speciali, l'Headteam è autorizzato a eseguire una votazione per iscritto. Le votazioni e le elezioni si svolgono pubblicamente, a meno che un quarto dei partecipanti all'assemblea richieda votazioni o elezioni a scrutinio segreto.
- 2 Per le elezioni al primo scrutinio è decisiva la maggioranza assoluta, mentre nel secondo scrutinio fa stato la maggioranza relativa. Per le votazioni decide la maggioranza dei voti. A parità di voti, il voto del presidente è determinante.

Headteam

Art. 19

- 1 L'Headteam è l'organo di gestione dell'associazione. Esso è composto da quattro a sei membri. Uno di essi è un rappresentante della Cooperativa del Centro di Formazione Geomatica Svizzera (BIZ-Geo). L'Headteam nomina il presidente per la durata di un anno.
- 2 I membri dell'Headteam operano fedelmente ai sensi del mansionario che è approvato dai delegati.

Art. 20

- 1 I membri dell'Headteam sono eletti per una durata di quattro anni. Ogni membro può essere rieletto alla scadenza del suo mandato.
- 2 Il membro del BIZ-Geo nell'Headteam è nominato dalla direzione della cooperativa.

Art. 21

- 1 Il presidente convoca e presiede le assemblee generali, le riunioni dell'Headteam e dei delegati.
- 2 L'Headteam redige un rendiconto annuale, all'attenzione dell'assemblea generale.
- 3 Almeno una volta all'anno l'Headteam orienta i delegati sulle attività in corso nell'associazione.



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZRA

Art. 22

- 1 Sempre che non siano affidati ad altri organi, i compiti dell'Headteam comprendono le attività seguenti:
 - a) rappresentare l'associazione verso l'esterno
 - b) preparare e convocare l'assemblea generale
 - c) eseguire le decisioni adottate dall'assemblea generale
 - d) preparare il consuntivo e il preventivo
 - e) prendere posizione sulle questioni d'interesse generale dell'associazione
 - f) stipulare contratti e accordi
 - g) investire il patrimonio dell'associazione
 - h) ampliare e completare l'immagine professionale
 - i) informare gli uffici di orientamento professionale e di tirocinio nonché chiunque dimostri interessi alla professione
 - j) fissare l'importo da destinare alle manifestazioni dell'associazione
 - k) nominare i soci individuali attivi da proporre all'assemblea generale
 - l) preparare i mansionari
 - m) dirigere progetti, compiti e azioni
 - n) creare e incentivare idee e strategie innovative



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZRA

Art. 23

- 1 L'Headteam può deliberare se sono presenti almeno quattro membri.
- 2 Le decisioni sono adottate alla maggioranza semplice dei voti. A parità di voti decide il presidente.
- 3 Ogni decisione deve essere comunicata per iscritto ai delegati.

Delegati

Art. 24

- 1 I delegati hanno la composizione seguente:
 - a) Headteam
 - b) presidenti delle sezioni o sostituti
 - c) soci individuali attivi con funzioni

2 I soci individuali attivi sono definiti dall'Headteam e sono elencati su una lista.

Art. 25

- 1 I delegati si riuniscono almeno una volta all'anno per la trattazione di questioni importanti. Essi trattano tutte le questioni associative rilevanti e coordinano, nell'ambito del possibile, i compiti delle sezioni. I delegati possono affidare determinati incarichi all'Headteam e alle sezioni. Ai delegati competono inoltre i compiti seguenti:
 - a) ricevere il rapporto d'attività
 - b) prendere posizione sul consuntivo, sul preventivo e sul rendiconto d'esercizio (rapporto dei revisori) proponendoli all'assemblea generale
 - c) preparare le proposte da porre in votazione all'assemblea generale
 - d) assicurare lo scambio delle comunicazioni tra i delegati



BIZ-Geo Cooperativa Centro di formazione Geomatica Svizzera

Art. 26

- 1 L'associazione promuove l'aggiornamento professionale dei suoi soci tramite la affiliazione al BIZ-Geo.
- 2 L'associazione concretizza e organizza le attività di formazione nel settore della geomatica, tramite la cooperativa del Centro di Formazione Geomatica Svizzera, e fa in modo che i corsi organizzati per i soci vengano loro offerti alle condizioni più favorevoli.
- 3 L'Headteam decide quali soci sono designati membri della cooperativa. A tali soci l'associazione può erogare prestiti senza interesse per il finanziamento delle loro quote di partecipazione.
- 4 La collaborazione tra l'associazione e il BIZ-Geo è regolamentata in una convenzione separata.

Ufficio di revisione

Art. 27

- 1 L'assemblea generale elegge, per la durata di un anno, una o due persone fisiche in qualità di revisori dei conti. La revisione può anche essere affidata a un'unica persona giuridica (fiduciario).
- 2 I revisori hanno l'obbligo di verificare i conti annuali e di redigere un rapporto all'attenzione dell'assemblea generale ordinaria.

Sezioni

Art. 28

- 1 Le sezioni sono le associazioni regionali dei soci dell'associazione. In linea di massima, ogni membro dell'associazione diventa automaticamente socio di una sezione.
- 2 Sono possibili delle eccezioni (Regolamento affiliazione PGS) che sono descritte in un regolamento approvato dai delegati.



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZRA

Art. 29

La fondazione di una sezione avviene di comune accordo con i delegati. Una nuova sezione deve contare almeno 30 soci. La delimitazione delle regioni delle sezioni è definita dall'Headteam, previo accordo con le sezioni interessate.

Art. 30

- 1 Ogni sezione è tenuta a rispettare gli statuti dell'associazione, i regolamenti e le decisioni statutarie adottate dagli organi dell'associazione.
- 2 Le sezioni hanno i loro propri statuti che non devono porsi in contraddizione con gli statuti dell'associazione.
- 3 Le sezioni possono riscuotere una propria quota associativa.

Art. 31

- 1 Il rapporto finanziario tra l'associazione e le sezioni è fissato da una convenzione.
- 2 Alla fine di ogni anno le sezioni devono inviare all'Headteam un rapporto sulle loro attività e sulla composizione del comitato della sezione.
- 3 Alla fine dell'anno, le sezioni presentano all'Headteam un rapporto sul patrimonio della sezione.

Art. 32

I presidenti delle sezioni devono comunicare immediatamente all'amministrazione i decessi e tutte le altre modifiche concernenti i soci dell'associazione affiliati alla loro sezione.



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTS GEOMATICA SVIZRA

Autorizzazioni alla firma

Art. 33

- 1 L'Headteam fissa il diritto di firma dei propri soci come pure di altre eventuali persone, segnatamente l'amministrazione.
- 2 In linea di massima deve essere conferito soltanto il diritto di firma collettiva a due. Per i rapporti con determinati terzi, segnatamente con le banche e con la posta, al cassiere come pure ai membri l'amministrazione può essere conferito anche il diritto di firma individuale.

Dimissioni

Art. 34

- 1 Le dimissioni dei delegati, che sono stati eletti dall'assemblea generale, sottostanno a un termine di disdetta di sei mesi, ossia sempre per la fine anno. Le dimissioni devono essere rassegnate per iscritto al presidente.

V. Finanze

Art. 35

- 1 Gli introiti dell'associazione sono composto dalle quote sociali, dalle prestazioni secondo gli obiettivi e gli scopi dell'associazione, da donazioni e interessi sul patrimonio come pure dalle eventuali distribuzioni di dividendi da parte del BIZ-Geo.

Art. 36

- 1 I conti annuali devono essere sottoposti all'ufficio di revisione per la verifica a partire dal 31 gennaio dell'anno successivo.



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTS GEOMATICA SVIZRA

Art. 37

- 1 Per le passività risponde unicamente il patrimonio dell'associazione. Si intendono escluse qualsiasi responsabilità personale e qualsiasi obbligo di versamenti suppletivi da parte dei soci.

VI. Disposizioni finali

Revisione degli statuti

Art. 38

- 1 Le proposte di emendamento degli statuti dell'associazione devono essere presentate come proposte all'assemblea generale.
- 2 Le richieste di revisione devono essere presentate almeno quattro settimane prima della relativa assemblea generale, ricorrendo ai mezzi di comunicazione consuetudinari dell'associazione.

Scioglimento dell'associazione

Art. 39

- 1 Lo scioglimento dell'associazione può essere deciso solo su richiesta di un'assemblea generale.
- 2 Affinché lo scioglimento sia giuridicamente valido è necessaria la decisione di un'assemblea generale con una maggioranza dei tre quarti dei membri presenti.
- 3 Qualora lo scioglimento dell'associazione venisse deciso legalmente, l'ultima assemblea generale deciderà, dopo aver assolto tutti gli obblighi dell'associazione, in merito all'utilizzo del capitale rimanente.



FACHLEUTE GEOMATIK SCHWEIZ
PROFESSIONNELS GEOMATIQUE SUISSE
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZZERA
PROFESSIONISTI GEOMATICA SVIZRA

Art. 40

- 1 Questi statuti sono stati approvati e fatti entrare in vigore dall'assemblea generale del 3 giugno 2020. Gli statuti del 7 giugno 2018 perdono di validità. Quale testo originale fa stato il testo tedesco.

Il presidente

Tanja Schweizer

Amministrazione

Franziska André